

ЗА ВОЛЬНУЮ НЕЗАЛЕЖНУЮ БЕЛАРУСЬ!

# ПАГОНІЯ

№10(12) КАСТРЫЧНІК 1990

ЛЕПЕЛЬСКАЯ НЕЗАЛЕЖНАЯ ГАЗЕТА

ВЫДАЕЦЦА З КАСТРЫЧНІКА 1989 («ПРАМЕНЬ»—«ПАГОНЯ»)

## П А Г О Н Й

УСЕ ЛЯТУЦЬ ЧАІ ЛЯТУЦЬ ТЫА КОНІ.  
СРЭБНAI ЗБРУЛІ ДАЛЕКА ГРЫМІЦЬ...

Макоім Багдановіч.

Зноў белыя коні крывацкай Пагоні,  
З гусарамт грознымт ў цэнры грыміць,  
І край змардаваны, што амучана  
стогна,  
Справае падніца, свой гонар  
падніць.

Ад звону мячоу і каваных падковаў,  
Праклятая цемра бліднае, дрыгіць.  
І родная мова, башкоўская слова  
Праз съметнік чужы праастасе, каб

хыць.

Съянцю ж ярчэй, воблук роднай  
Пагоні.  
Народу вірну памірь славных вякоў.

Аб болт даўно осумавалася гоні.  
Пад грузам апекі чужых съягтоў,

Грыміць ж, разрывай путы ночи

шалёны.

Каб край не ахутваў нахабнікаў цень!

Хай вольна ідуць пад съягамі калоны,

І новыя зары нараджаюцца дзені.

Сінта. 1951 г.

ВАСІЛЬ СУПРУН.

## МІТЫНГ «НЕЗАЛЕЖНАЯ БЕЛАРУСЬ»

У ГАЗЕТУ «НАВІНЫ БНФ»

У БЕЛАРУСКУЮ ГАЗЕТУ «СВАБОДА»

У ЛЕПЕЛЬСКУЮ НЕЗАЛЕЖНУЮ ГАЗЕТУ «ПАГОНЯ»

У вічэле, 19 жніўня, у горадзе Лепеле адбыўся мітынг «Незалежная Беларусь». У мітынгу ўзялі ўдзел 275 чалавак. Дапамаглі лепельскім сябраў БНФ правасціці мітынг сабры з Наваполацку ды Минску. Выступы зрабілі загадчык адзыцэлу агітациі ды пропаганды райкаму партыі Павал Бурак ды 2-га сакратару райкаму Галіна Боднева. Іх прамовы выніклі толькі абурэнныя ўдзельнікамі мітынгу.

Аднагалоона прынятны Ухвалы да Віархонага Савету Баларуо ды Лепельскага гарвыканкаму.

Заканэсашаныя гарадзкія Улады зрабілі ўсе магчымас, каб лепельцы не патрапілі на мітынг. З замоўленага Базарнага пляцу перакінулі яго за горад на бераг возера Святога, зьмянілі чао пачатку з 18 на 14 гадзін, каб гараджане не панрыяджалі зь вёсак ды лясу.

Пад чао пасаджаныя гарвыканкаму, на якім санкцыянаваўся мітынг, яго старшыня Уладзімер Ганчар паніредзу арганізатора мерапрыемства Уладзімера Шушкевіча, што той будзе аштрафаваны за выкарнастяне бел-чырвона-белага сцягту. Аргументаваў такое дзяякункае рабеные тым, што Цэклірація аб сувэрэнітэце Беларусі, якая признае гісторичную сімволіку, для Лепеля не закон.

21 жніўня на Уладзімера Шушкевіча ўчастковым инспекторам быў складзены пратакол за «парушэнне», якое складалася з выкарнастяния на мітынгу 2-х бел-чырвона-белых сцягтоў.

Кірыл Курылка!

ЛІ ТАРАПУРА, ЯКІЮ МОЖНА БЫЛО НАБЫЦЬ

Незалежныя газеты «Навіны БНФ»,

«Свабода»,

«Прамен»,

«Пагоня»,

«Грунвальд».

Кнігі «Праваслаўны малітаўнік»  
«Ліці» БССР, «Хны ляс» Алегена Калу-

Боячча,  
«Ісповедь на заданную тему» Барыс  
Ельцина.

### ДАКУМЕНТЫ, ЗАЧЫТАНЫЕ НА МІТЫНГУ

В Верховный Совет БССР от жителей  
г. Лепель Витебской обл.

### ЖАЛОБА

Мы, жители г. Лепель, в течение многих лет использовали брошенные земли в микрорайоне «Песчанка» под участки, на которых возделывали сельскохозяйственную продукцию для личного использования. В этом году мы также запахали эту землю, но в июне месяце 1990 года, зная об этих участках и не предупредив никого из нас /хотя главный архитектор горсовета обещал через районную газету предупредить об отводе участков под застройку в этом микрорайоне/, горсовет начал отвод участков застройщикам и в первую очередь на запаханных землях, когда в этом районе достаточно других незапаханных семейств.

Мы вложили труд в эту землю, затратили不少  
материала, и когда осталось где-то 1,5 месяца до уборки урожая, мы остались ни с чем. И разумно ли сегодня губить продукты, когда их не так уже и густо...?

Мы в устной форме обращались к председателю горсовета т. Гончару В.К. Высажал на место председатель Совета, 1-й секретарь райкома т. Шакою И.П., но ни ответа, ни встречи с ним у нас не состоялось.

Объяснений на такое поспешное решение мы не услышали, все делается тихо, и поэтому участки отводятся на этих землях и в настоящее время.

Мы обращаемся в Верховный Совет с просьбой запретить отвод и всякие работы на запаханных участках до уборки урожая 1990 г.

Мы надеемся на то, что наша просьба найдет понимания и высшем органе власти будет удовлетворена.

Мы просим решить этот вопрос быстро, иначе мы будем поставлены перед ужасающим фак-

# ПАГОНЯ №10(12)

том, когда результаты труда будут уничтожены.

9 июня 1990 г.

1. Подпись /Мария Захаренок/.
2. Подпись /Лина Терносек/.
3. Подпись /Тимофей Яко/.
4. Подпись /Петр Мисьник/.
5. Подпись /Иван Криволаг/.

В Народный суд Лепельского района от председателя горсовета Шаколо И.П.

Заявления.

Тов. Миоником Петром написана жалоба в Верховный Совет Республики о том, что я не реагировал на обращения граждан по вопросам застройки низких домов на их личных участках и более того, давал команшу ускорить эту застройку еще до уборки урожая. Считаю, что это преднаременная клевета и процу в этом вопросе разобраться. Никто и никогда ко мне о такими проблемами не обращался, и на том участке никогда не был, никому никаких установок не давал, ни с кем по этому вопросу не встречался, и, как потом выяснилось, эти люди огорода пожмывают незаконно.

17.07.90. Подпись /И.Шаколо/.

Зачыту гэтыя дакументы сябру ЕПФ Петра Мисьник. Ен грунтуюна абергер адміністрацыя паршага сакратара. Вядучы мітынгу пакадаў иму перамогу ў судзе што малаверагодна, бо лепельская Феміда, як "Уся саюзная" бытчыя, знаходзіцца "руках" таго ж паршага сакратары дыя тых партыйных бэнду.

ГАЛОУНЫ КІРУНАК МІТЫНГУ...

адыязленына ад маскоўскай калізёсесаўскай ўніверсітэту. Беларусь павінна быць вольнаю сувэреннай Дзяржаваю. Бы на ёй размешчана 288 праціврэметваў саюзнага /імперснага/ падпрадпрыемстваў, на якіх працуе 58% усіх заслужных у прымеславасці. Але гэх уклад у рэспубліканскі бюджэт усяго 8,5%. Долг спажывае нацыянальнага даходу ў рэспубліцы на 2,4 мільярда рублёў менш за отвораны даход. На адзін рубель зарабатнай шкілы ў БССР прыходзіцца на 2,2 рубля тавару народнага спажывання /у цэлым па краіне—менш аднаго рубля/. Такім чынам, эканоміка рэспублікі грае супрацьніфляцыйную ролю. Летась нацыянальны даход Беларусі на душу насельніцтва складаў 2578 рублёў, а у суседніх рэспубліках: на Украіне—1958 рублю, у Літве—2427 р. За 11-ю пяцігодкову рэальны даходы працоўных Беларусі ўзраслі на 13%, Украіны—на 14%. Ала при гэтым прырост вытворчасці грачи у прымеславасці БССР склаў 21%, а УССР—15%, у сельскай гаспадаркі адпаведна—42 і 21, у будаўніцтве адпаведна—22 і 15%. З 48 ракетных базаў на тэрыторыі Імперснага 20 знаходзішча на Беларусі /апрача тых тактычных ды аператыўна-тактычных тэрмадарных бэсгэлукаў, якіх разам з імперснай войскамі выганяюць "ордніці" народы ўсходняе Еўропы/. Тыт акупашынных войсковых фармаваній, што з ганьбай пакідаюць Венгрию, Чэхаславакію, Нямеччыну ды Польшчу, размешчаныя на Беларусі. Кожны бачыў блоконія састани на лепельскіх түшковых цшых, шых ліх далей ляжыць у нашы Бароўку, Заходнава ды Мажыту. Карміце гэх Беларусы! Да гэта ви маецце мягчымасць быць звычайным пад час /ня дай Божа/ ядернага канфлікту, бо парши ўдар будзе сікраваны па найбольшым канцэнтрацыі атамнае зброт.

Любош што падала маскоўскай наўзакончай газета "Экспрэс-хроніка" у №10/135/ ад 6 сакавіка г.г. Кроў стыне ў жылах ац тых радкоў. Чытацце гэх ды разважайце:

"ГОРИ. 2. КПІ. 1 марта все предприятия и организации города объявили забастовку с требованием вывести из пределов республики /апреялоша падъ/ у грузинском городе Гори/ находящееся на горилской железнодорожной станции четыре вагона с радиоактивным мясом. 1 марта в центре города состоялся митинг, организованный региональным отделением Общества си. Ильи Праведного. Его участники потребовали немедленно ликвидировать очаг радиоактивного заграждения. Митингующих поддержал горком партии. Было заявлено, что обнегородская забастовка продлится до окончательного удовлетворения требований населения. По сообщению КСЦ, 2 марта в 2 часа ночи вагоны были отправлены в Белоруссию. 2 марта забастовка была прекращена. Скандал вокруг пострадавших радиоактивного мяса разразился в ноябре 1989 года, когда при разгрузке четырех вагонов из Белоруссии у рабочих появилось

признаки радиоактивного заражения. Результаты замеров показали, что интенсивность излучения в пасеколько раз превышает допустимую норму. Возмущение общественности вызвал и тот факт, что вместе с мясом прибыла инструкция по изготовлению из него колбасы. Предполагалось, что вагоны с радиоактивным содержимым будут захоронены на специальном кладбище в Маркотки, что также вызвало решительный протест населения."

Хто зьвеу тое ды тишае радиактывнае мясо? Вядома, мы з вами, беларусы. Так нам імпэрскі ўрад дапамагае ліквідуваць наступоты Чарнобыльскай катастрофы. Так ісця ратуе ад Чарнобыльскай зарамы беларускі ўрад.

Дык ці варта нам маўчачы? Ці варта адъяздляцца? Ці варта карміць такі ўрад?

Падумайце, людзі!

## ДАКУМАНТЫ, ПРИНЯТЫ НА МІТЫНГУ

У Вярхоўні Савет Беларусі.

## УХВАЛА

мітынгу "Незалежная Беларусь", які адбываўся ў горадзе Лепеле 15 жніўня 1990 году.

Узяло удзел 275 чалавак.

Мы удзельнікі мітынгу, абмеркавалі мягчымасць юнае незалежнасці Беларусі ды звязанымі да Вярхоўнага Савету рэспублікі з запатрабаваннямі:

1. Тэрмінова зарэгістрацыя Беларускі Народны Фронт—адзінае пакуль демакратычнае масавае згуртаванне народнікаў Рэспублікі.

2. Тэрмінова зарэгістрацыя Беларускага Краязнаўчага Таварыства, члены якога душою ды сэрцем хварэюць за афрацэнчыне наше справядлівае гісторычнае спадчынні.

3. Тэрмінова зарэгістрацыя Беларускага гісторыка-асветніцкага таварыства "Мартыралог Беларусі", якое першым на Беларусі і крыла сапраўдны маштабы беларускай стацінгістуры.

4. Сыніць усілінне перасылаць ды штрафанын патрэбту ў Башкаўшчыну, якія паважаюць ды вікар'ююць гістарычную сімволіку—бел-чырвона-белы сцяг ды герб "Пагоня", што афіцыйна прызнае Дэкларацыю аб дзяржаўным сувэрэнітэце Рэспублікі.

5. Запатрабаванье ад Савецкага Савету тарміновага выкананьня рашэння, прынятага Вярхоўным Саветам Беларусі, аб ацлікаванні з мэйсцоў міжнародных канфліктаў жыхароў Беларусі, у тым ліку і салдатаў Тарміноваа службы.

6. Порагодзіць антидэмакратычны Закон аб вібрахах, які даваў да цац выглядам дэпутатаў ад грамадзкіх арганізацій працівства ў Вярхоўны Савет бытых адцінных службоўцаў Сталінска-Хрущоўка-Бранеўскага ідэалагічнага, а таксама даваўляе сваволіць выбарчым камітэям так, як ім дыктуюць партыйныя зоргани.

7. Скасаванье апошні афэцт 11 пункту Дэкларацыі аб сувэрэнітэце, які патрабуе заключаны новага саюзнага дагавору, бо дэмові аб супрацоўніцтве павінны заключацца на памежах сувэрэнітэтаў дзяржавамі, мінуючы дыкат агульнага цэнтра.

8. З назову Рэспублікі скасаванье словы "Савецкая Сацыялістычная", паколькі суворані/ дзяржава/ павінны кіраваць на партыйнія саветы, а Народны Рады, ды кірунак дзяржавы разыніцца краіны ўсе, на шасіце, далёка на сацыялістычны. Назваць нашу незалежную дзяржаву Беларускую Народную Рэспубліку.

9. Национальным сцягам звязысьці даень 25 сакавіка, які ў 1918 годзе стаў Днём нараджэння Беларускага Народнае Рэспублікі.

10. Ужо ў 1991 годзе палкам дэмілітарызаваць Рэспубліку.

11. Не пазней як на працягу 1991 году цэдэлігізізація навучальных установ, судовы ды працахоўнія воргани, прымесловыя праціврэметы, войска.

12. Пакласыць канец незаконнаму звальненію падначаленых на падставе асабістых змоўшчын кіраўнікоў. За кожнае незаконнае звальненіне адказываць прызначаны да адказнасці.

Ухвала принятая аднаголосна.

Ад арганізатораў ды удзельнікаў мітынгу:

Член /Л.Міхніс/.

Член /Л.Міхніс/.

*Лебедев* / С. Марозі

У Лепельскі гарыканкам.

УХВАЛА

Мітынгу "Пазалажная Беларусь", які праходзіў у горадзе Лепель 19 жніўня 1990 году.

Узяло удзел 275 чалавек.

Мы, удзельнікі мітынгу, заяўляем, што за 72 гады камунальнае дыктатуры нам нацакучыла працоўніцтва ў ворганаў улады ды партыйнае паменклітуры ўсё неабходнае для працоўніцтва ад майсца працаўлідкаванія і да майсца працівнікі. Таму сбінны ми на просьбі—партрабуем:

1. Нераціль рабіцкую газету ў падпісацкаваныне гарыканкаму, паколькі партыйная паменклітура пушчага на яе бачны толькі тых, хто скоча пад райкамаўскую лудку.

2. Зменіць назну рабіцкую газету, бо лентыскі сьніг завеў чэрві съвету ў такіх негры, выблыташа зъ якіх вельмі цікка.

3. Прывізіць неіравамошныя выбары старшины прэзідіуму рабіцкага савету, паколькі яны праводзяцца па сценарыю, распрацаўленому ў райкаме, з парушэннем Закону аб выбарах ды Канстытуцыі. У абход альтэрнатыўні, якія была прапанаваныя на ходу выбараў.

4. Зылкідаваць парткамы на праціркемствах, дэтэлягізаваць РАУС ды ацэздзяленіе КДБ, паколькі залежнасць іх ад райкаму аднабакова арыснтуе дзеяніе, якіх указаных афіцыйных падраздзяленій, што не спрыта стварэнню прававое дзяржавы.

5. Будынак райкаму партыі пераціць длы пэўных вытворчых ды гарадскіх міністэрстваў, паколькі зъ яго гаспадароў няма ніякіх карніці.

6. Прышыгнаць да адказнасці кірауніку, якія звалініць пачнаніем па падставе асаботных амбітніту ды ішадумства апошніх, што супірачыць Міжнароднае дэкларацыі аб правах чалавека.

7. Нерастаць пераследаваць ды штрафаваць грамадзяніні за нікарэстаныне прызнаць Дэкларацыю аб суворэнтэце Беларусі паміжнае гістарычнае сімволікі, паколькі гэта ўспіхвае нацыянальную горднасць беларусаў.

8. Выдзяліць у далейшым майсца для правядзення акцыду сюроу БНФ у гарадзкім цэнтры, а не выкідваць іх за мярку гораду, паколькі народ падобнае расцэнівае як спробу сарвані меры прыкметы.

9. Пакідаць у магіях раіну 20% вырабленага беларускагаспадарчага прадукцыі длы реалізацыі па дэяржаўных цінах, паколькі факт, што вытворца снажывае Уласнае працоўніцтво менш, а плаціць за яе большым спажывец, антыгуманна ды абразыліва для чалавека.

10. Дамагчына ад рэспубліканскіх уладаў узвізенія агульнарэспубліканскіх, а не вадласіх відзінных карткаў, паколькі забесьпічэніе Таварыства першэрынія ня йдзе кі ў якія парадкінаніе з забеспічэннем Цэнтру.

11. Зылкідаваць лепельскі рэгіён, паколькі ён нічыць нашу прыроду, а пішы яго даеўнасць з'яўляеся номадзізмам хто.

12. Усялякія прывіліт партыйным чыноўнікамі, таму за кожнае іх прызначэнне ды выкарыстаныне прылагваць вінаватых да крыміналізаціі адказнасці.

13. Зынініць назын вуліцаў Ленінскай, Карла Маркса, Максіма Горкага, Калиніна, Валадарскага, Буйніцкага, Чапаева, Пушкінскай, Чуйкова, бо гэтыя лодзі ня маюць ніякага дачыненія да Лепельшчыны, а некаторыя з іх з'яўляюцца саўдзельнікамі ды арганізатарамі генадычу супротиву народу.

14. Вярнуць стары назын вёску Ган-Бор (нагор Красны Октябрь), Аўгустова (нагор Заводы), Збышыніца (нагор Свободная Жизнь), Урада (нагор Озерна), со новыя не прыкітіся і выкарыстоўваць толькі ў спрабаздачах.

15. Зынініць Ухвали мітынгу на бачных рабіцкіх газетах, бо тых лепельцы, якія з-за аддаўнасці майсца правядзенія не змаглі з'яўліцца ў ім удзел, павінны ведаць аб нашых запатрабаваніях.

Ухвала прынятая аднагаўносна.

Ад арганізатораў ды удзельнікаў мітынгу:

*Шуміхін* / У. З. Шуміхін  
*Лебедев* / С. Л. Лебедев  
*Лебедев* / С. С. Марозі

ШЧИРА ДАКУМЕНТ

Полацкую Раду БНФ за прывезеніе транспаранта, кірауніка Полацкага Рады Анатолія Куліка за актыўны удзел у мітынгу.  
 Супрацоўніка "Навіні БНФ" Юрася Рагуло за прывезеную літаратуру.  
 сябра Рады БНФ Алеся Гуркова за прадстаўленую літаратуру.  
 сябра Рады БНФ Сяргал Міхновіч за забесцічэнне мітынгу гукаўмачнай апаратурай,  
 беларускага паэта, барда, актора Сиржуха Сокала-  
 віча за цікавыя выступы ды Уласных вэлыкіх  
 выкананіяў на мітынгу,  
 усіх удзельнікаў мітынгу, якія ахвяравалі Лепель-  
 скому згуртаванню БНФ 78 рублёў 39 капеек.

РЭЗАЛІСТ

Пасыль мітынгу 9 лепельцаў падалі заявы ў Лепельскую згуртаваніе БНФ з просьбай прызначыць у шэрагі Беларускага Народнага Фронту. Зымінчаем адну з іх.

У Лепельскіе згуртаваныя Беларускага Народнага Фронту "Адрэдзяльне" ад грамадзяніна Беларусі Шуневіча Анатоля Іосіфавіча, 1940 году нараджэнія, які працуе ў г. Лепелі.

ЗАЯВА

Прату лічыць мяне сябрам Беларускага Народнага Фронту "Адрэдзяльне". З Программой ды Статутам апады, цалкам падтрымліваю ўсе вартыкулы гэтых дакументаў. Лічу, што тонкую камандна-адміністстраційную структуру, аснованую на таталітарызме ды зынічэнні чалавека як асобы, зможе паранагчы толькі магуты народны рух, якім у хуткім часе, лічу, будзе БНФ. Добра ведаю, што такое партапарат ды ягоныя "методы" узьдзяляння на ішадумцаў, пачынаючи з капаніння ў "бруднае бялізне", навешваныя ярлыкі, хлускі ды заканчваючы пагрозам, запалохвальнімі, парушэннем законаў і правоў чалавека. Імат заставак засталося на сэрцы, якія зляглы ў аснову майго выхаду з КПСС. Статэма отаглізму ды яе апрычінкам не патрабуе чалавек. Ім патрабуе шарая галодната маса, бе ёю лягчэй кіраваць, выкідаць ёй, як вялікія даороты, дэфіциты. А дэфіцитам стала ўсё, пават мараль ды духоўнасць, якія оталі ахвярой бязвіднасці, адсутнічыць надаст на чалавечую будучину.

У такі час лічу, што мой грамадзянскі абавязак—быць з народам, зъ ягонімі садамі ды сумнінімі, зъ яго імкненнімі да чалавечага жыцця ды нацрэдзі на нацыянальнае адраджэнне Башкайшині.

28.08.1990г.

Подпіс

МІТЫНГ ВАЧЫМА БАЛЬШАВІКОУ ды ПРОСТЫХ ЛЮДЗІЙ

Партыі "Ленінскі сціг" разынё нам мітынг. Каб даведацца, як вартыкул у рабіцкіх газэццаў узоры на шараштві ўдзельнікі мітынгу, рэдакцыя "Пагоні" з'яўлялася да аднаго з іх—Лявона Міхно.

"Пагоні" Лявон, ты бы на мітынгу. Прачытаў вартыкул аб тым у рабіцкіх "Ленінскіх сцігах". Параўней тое, што бачу і што чытаў.

ЛЯВОН. У газэце—брэзилія. Сама назва вартыкулу—"Партыя афінта для дыялогу"—хлускіўвал. Усім ведома, што партыя з'яўлялася ёю ў асіні вароты. Прыклад—антанініе мітынг.

"Пагоні". Канкрэтней, каліласка.

ЛЯВОН. У начатку вартыкулу сказае, што партыя ведае аб праблемах, якія з'яўляюцца на мітынгу. А што толькі зъ ведальныя проблемаў, калі яны замоўчаваць ды не вырашаюцца. Вырашаць их пачынен той, у чых руках улада. А як 73 гады тому захапіла партыя. І весь гэты час яна толькі отварае нам праблемы. Дыя не казалі на мітынгу, што фронт зрабіў болей, чым партыя за 73 гады. Усім ведома, што яна рабіла ды і рабіць толькі шкоду народу. Наступна хлускі. Ханчыч—граммоўцу зъ вядром малака іншай ханчыні автавацаўца на ў гары ды малаком ад уласнае каровы, а ў парападах ягадау. Далей—болей хлускі. Газэта ўспамінае тых, чий звалінанына з працы прызнаць законным суд. Рэзвагі ж належыць аб работніці культуры Кане, якім суд аднавіў на працы.

"Пагоні". Нашы выдакніе изнілічкае, таму як мага карацей пракаментую выступы другога саспата-

# ПАГОНЯ №10(12)

ра разаху Галіны Водневай ды загадчыка адзьведу разаму Паулю Бурака.

Л.ОН. "Ленінскі спілкі" виступы назваў "разваліны і памірклуні", якія "крыху ахалозілі па-байному настроениі групи малых лодзей". "Даваніта да я, а не да арганзатарау чутыгу, пачынулося ладзіа са савамі і Уласімі, і грамадакімі праблемамі."—Зазначае партыйная газета. Не так было на справе. На рапкамаўцаў уздельніку мітногу пакінулося з набалельніцтвам як ваукі і авечак. І толькі арганзатарам мітногу Удалой пеяк сучасніць абураны ды разыюданы патоўп. Ды як на абурана, калі партыйны лідер критикуе са-праудных дэмакратаў ды народных улубітчы Сабчака, Папова, Ельцина. А аднаму Уздельніку мітногу прышло охват ад тих жэх присутніх прастцы прабачаныя ў гасціц з Наваполацку, паколькі Павел Бурак абраў тих, абураваўшы ў тым, што ины прыходзілі да нас паводзіць тут сваю парадку. Аб гэтым "Ленінскі спілкі" змаўчала. Відаць, яму так не павучыла николі быць аб'ектунымі.

НЕЗАЛЕЖНАСЦЬ—ГЭТА...

**УЛАДЗІМЕР АРЛОУ.** /Друкующа са скарачэннямі/

Незалежнасць—гэта калі ты зьявісься на сыват у рацэльнім доме, дзе німа самых стэрильных прусакоў, затое ёсьць аднаразовыя ширыцы і пядомікі.

Незалежнасць—гэта калі твой бацька пойдзе ў ЗАГС, каб атрымаць дакумент, што ты саіраудні нарадзіўся і што пішбе назвалі ў гонар дзяда Рыгорам, і кабета, якія сядзіць там, свободна выпушча ѹму гэты дакумент, а як вынігне са стала "Справочнік личных імен народов СССР" і як будзе, размахваць ім, історычна тлумачыць твойму бацьку, што ён можа без праблем называць сінна Файзуллю ці наваг Манам, а вось Рыгорам—ні можа, бо такога імя проста не існуе ў природзе /а существует нормальнае человеческое імя Григорій/.

Незалежнасць—гэта калі ты пойдзе ў школу і ціб будзець вучыць па твоім мове /а дзяячыні Грамык/, якак табе падабалася ў цімічым садзе,—на яе мове, а твойго суседа хлопчыка Мілу, тату якога закуды Ісакам,—на ягонай, а другога твойго суседа хлопчыка Аліту, бацькі якога прыехалі сюды, бо ў іхнім горадзе на Волзе, каб купіць малому малака, траба здыміць чаргу а пятай гадзінною рагіцы,—на ягонай/. Ціб будзець вучыць на твойм мове, і дзеля гэтага твой тату і Маме ён трэба ўсе лёта зьбіраць на кватэрах заняты бацькоў, якія як тое каб не хапалі вучыць сваіх дзяцей так, як твой тату і май, а праста николі пра гэта не думалі, бо выраслы пры інтэрнацыянализме. І гэты заняты ён трэба будзе губляць трох разі ціркетару і два—сакратару, і у перші воронізы дзень ён не пачуеш на урачногай лінейцы, што "год от года хороніцт матэрыяльно-технічская база нашай школы", а прычоўны ў сваю кілесу, на даведаецца, што, дзяячоючи на ўглыну клопату партыі і Ураду, у вас па ўсе кілесу, толькі адзін ломантар і дзівя "математыкі" на роднай мове.

Незалежнасць—гэта калі твая харцэрская дружына ён будзе змагаша за права насыць імі Паўліка Марозава ці Аляксандра Мялынкова, бо ўсе ўсі цудоўнае ведаеца, як шоўгі свайго тату Паўлік і як шоўгі беларусаў Мялынкоў.

Незалежнасць—гэта калі ты будзець служыць у войску па дзялі за паможнія горад ці вёску твае зямлі, затое таби николі не загадаюць фарбаваць траўу і прыбрэць тэрыторыю "вот от сюда і до обеда". У інцэсле ты зможаш да бацькоў пра да свае дзяячыні, затое ніхто не назаве іхабо "бульбашом", а твойго сябра "чарнокопам" за тоё, што ві думашце і гаворыце "сінне па-свойству, і выдатнікі балвой і палітычнай падрыхтоўкі на будущу працэсію готовы падрыхтоўкі работы табе "велосипед", і табе николі не загадаюць гастроль саўбрудную рэдакцыю, каб аканчыцца ў Баку і ў Тбілісі.

Незалежнасць—гэта калі з тэлевірадач і газет раптам з'яўляюць искуды лісті інстытута-тэамічных ветэранаў і вусцішныя паведамленыя пра націоналістаў і экстремістаў з Народных франтоў, якія нават учыніць сільць, а распальзаюць пікнікі табоў, Альфам і Мішам, тату якога засн. Ісаакам, а таксама Грамыкю, якія даўно ужо тват хонка, між апінізмамі зарожасць, каб учыніць паміх вакы крываю разыно і пусціц пад адхон цигаркі горабудові.

Незалежнасць—гэта калі ніхто не страшыцца, што твой народ як эмохі выжыць безъ вялікага старэлага брата, бо як сваіх бакоў таў

алмазу, і ты разумеаш, што зусім дарэмна шкадаў гарапашніх галаніцаў ці балыгіцаў, якія не маюць ні бакоў, ні алмазу, ні пават старэшага брата.

Незалежнасць—гэта калі велізарная аўтафуражыя з надпісам "Центровывод" /ці бачыў ты ходы раз такія фуры, дзе было б напісаны "Центровывод"/ падрэўніць не да чужіх, а да нашых крамаў.

## АБВЕСТКІ

З 15.10.90. уступае ў свае правы ды абавязкі на-залежны Лепельскі страйкавы /стачачны/ камітэт. Рада страйкаму інфармуе чытачоў "Пагоні", што страйкавы камітэт г. Лепель будзе з'яўляцца на-дзейным гарантам ад сваёлі ды манажменту міжпо-ных уладаў у вытворчых, эканамічных пітаннях, а таксама пітаннях экалагічных ды палітычных. Такія страйкавыя ўжо створаны альбо отвараюцца ў Менску, Вітебску, Полацку, Наваполацку, Ворши, Гомелі і Г.Д.

УЛАДЗІМЕР ПАЛЯНСКІХ,  
РАБОЧЫ ДВУ-34.

Лепельцы!

Усе лодзі добрае волі, чытачы "Пагоні"! Бальшавікі хочуць зноў стрыжоўці нашас беларускіх слова, якое апошнім годам вольнае птушкаю ві-лесала ў беларускую прастору. Выдавецтва ЦК КПБ разам зь іншымі шасыро беларускамоўнымі выданынямі як будзе больш друкаваць і "Чырвоную зымену". Не па нутру капэсесаўцам сымелая праўда аб ге-тарычных разыніці, беларускага народу з чырвона-зыменскіх нарысаў. Захаваць Беларусь маюкоўс-каю каленію—вось адзічная мара цэкаючэюцца. А "Чырвоная зымена" паўстала на іх шляху. І яе рашылі зынічыць. І зынічыць, бо маланаўкладнае "Чырвоні" шліка будзе знайсьці друкарню. Но дадзім жа загубіць маладэйскую газету. Давай-ца падышамо на яе. На год—10 рублёў 44 капейкі. Для кагоўцы гэтулькі можа і шмат. Тады вы-півайдце яе ў склады—на двох, на трох. Нагадзім, што "Чырвоная зымена"—адзінай на Белару-рут афіцыйнае выданыне, якое друкавала лагендар-ную книжку Барыса Ельціна "Спірадзь на зададзе-ную тэму". Падобныя сэнсацийныя матарыі будуть на яе сатыях пастаянна.

РЭДАКЦІЯ "ПАГОНІ"  
ПА ПРОСЬБЕ "ЧЫРВОНАЕ ЗЫМЕНІ". ТЭКСТ НАШ.

Шаноўныя лепельцы!

Дад вяс звычайна Камітэт касцяцілу Святога Ка-зіміра. Гарацакія Улады 55 год нішчылі нашу съя-тыво—каталіцкі ѿсьціл. Цікір з бодом аддаду яго нам разбураним ли засымечаным. Ні катайчыны не даюць на яго аднаўленын.

Лідзіт добрая!

Дапемажыце вірнуць гораду пудоўны гістарычны пом-нік. Ахыруйце на яго рэстаўрацію рубель, трн, папіль—ну колыкі можаце. Будзім заўсёды вам удзяч-нія. Гроши зборы ўчыніцца пад час багаслужэнняў кож-ную нядзелю а 11-й гадзіне. Приходзіце. Падачце, паслухайце нас.

КАСЫДЛЬНЫ КАМІТЭТ

## ШЧЫРА ДЗЯКУЕМ

сябрам, якія ахвяравалі сродкі на выданыне "Пагоні":

шылдчнік заводу шаўцерань Лявон Міхно	10 рублёў
творчы інтылігент зь Лепеля	9 рублёў
работнік райспасыўсаву	5 рублёў
майстар камітэктавага заводу С.Крыніці	2 рублі,
а таксама канадакім беларусам з Камітэту Суві- быўшых Беларускіх Вайскоўцаў, якія даолалі рэдак- цыі "Пагоні" два асобнікі часапісу Беларускіх Ва- йскоўцаў "Звакай", што выдаеца ў Таронта /Канаца/	

Рэдактар ды выдавец сябра БНР Уладзімер Шушкевіч.

Адрас для карэспандэнцыі ды пераводаў:  
211180, Беларусь, Вітебская вобл., г.Лепель,  
вул. Менская, д.10, кв.13, Шушкевічу Уладзімеру.

Друкарня Вітаса Шалевіча.

Кошт кумару у Лепелі—20 капеек.

Наклад—999 асобнікаў.

Нагадваем, што бяз ваших ахвяраваньняў дала-  
нега выданыне "Пагоні" будзе немагчымы.  
Меркаваны аўтараў не абавязковы супадае  
з маркаваным рэдакцыі.

ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!!!